

## ANLEITUNG FÜR INSTALLATION UND GEBRAUCH INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE



### CITYLIFE CARRYCOT

geeignet für Kinder ab der Geburt bis zu 6 Monaten, nur für ein Kind, das ohne Hilfe nicht sitzen kann, sich nicht umdrehen kann und sich nicht selbst auf seinen Händen und Knien hochdrücken kann.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zur zukünftigen Verwendung auf.

suitable for children from birth up to 6 months only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees.

Please keep this instruction manual for future reference.

DE

EN

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

Wir gratulieren und danken Ihnen für die Wahl eines RECARO-Produkts.

**WICHTIG** - bewahren Sie diese Anleitung für die zukünftige Verwendung auf.

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um sich diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, bevor Sie den Kinderwagen benutzen.

Die kurze Zeit, die Sie damit verbringen, diese Anleitung durchzulesen, wird Ihnen helfen, den Kinderwagen richtig zu verwenden.

Das Versäumnis dabei, die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen zu befolgen, kann die Sicherheit des Kindes gefährden.

### WARNUNG!

- Lassen Sie niemals Ihr Kind unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind stets im Auge, während es sich im Kinderwagen befindet.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Prüfen Sie, dass die Babywanne- oder Sitzeinheit- oder Autositzvorrichtung vor dem Gebrauch richtig montiert sind.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einem Ständer.
- Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen kann.
- Verwenden Sie nur eine feste, horizontale Ebene und eine trockene Oberfläche.
- Lassen Sie keine anderen Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne spielen.
- Nicht verwenden, wenn irgendein Teil der Babywanne gebrochen oder gerissen ist oder fehlt.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Hitzequelle.
- Setzen Sie immer die Parkbremse ein, wenn der Kinderwagen sich nicht bewegt.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Congratulations and thank you for choosing RECARO product.

**IMPORTANT** - Keep these instructions for future reference.

Please take a few minutes to read this instruction manual carefully before using the stroller.

The short time you spend reading these instructions will help you use the stroller properly.

Failure to follow the instructions contained in this manual may affect the child's safety.

### WARNING!

- Never leave your child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- Do not let your child play with this product.
- Check that the carry cot or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Never use this product on a stand.
- This product is only suitable for one child who cannot sit up unaided.
- Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- Do not let other children play unattended near the carrycot.
- Do not use if any part of the carrycot is broken, torn or missing.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.
- Always engage the parking brake when the stroller is not moving.
- Please engage the parking brakes when securing or removing the child.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.

- Setzen Sie bitte die Parkbremse ein, wenn das Kind gesichert oder herausgeholt wird.
- Vermeiden Sie eine ernsthafte Verletzung durch Herausfallen oder Herausrutschen.
- Nicht für mehr als ein Kind geeignet.
- Montage durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Babywanne zusammen- oder auseinanderfalten, um ein Verhaken oder Einklemmen der Finger zu vermeiden.
- Stellen Sie stets sicher, dass der Kinderwagen vor dem Gebrauch komplett geöffnet oder geschlossen ist.
- Maximalgewicht des Kindes: 9 kg.
- Behalten Sie Ihr Kind stets im Auge, während es sich in der Babywanne oder im Kinderwagen befindet.
- Verwenden Sie den Kinderwagen NICHT auf Stufen oder Rolltreppen. Setzen Sie besondere Vorsicht ein, wenn Sie eine Stufe oder einen Bordstein nach oben oder nach unten gehen.
- Die Tragegriffe und die Unterseite der Babywanne sollten regelmäßig auf Zeichen einer Beschädigung und eines Verschleißes hin untersucht werden.
- Vor dem Tragen oder Anheben stellen Sie sicher, dass sich der Tragegriff in der korrekten Gebrauchsposition befindet.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes in der Babywanne niemals niedriger ist als der Kindskörper.
- Fügen Sie KEINE andere Matratze auf die Oberseite der Matratze, die von RECARO geliefert oder empfohlen wird, hinzu.
- Verwenden Sie KEIN Zubehör, das nicht von RECARO geliefert wird.
- Verwenden Sie nur die Ersatzteile, die von RECARO geliefert werden.

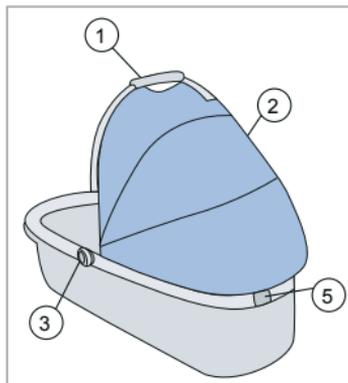
- Not suitable for more than one child.
- Adult assembly required.
- Use care when folding and unfolding the carrycot to avoid finger entrapment or pinching.
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Maximum weight of the child: 9 kg.
- Always keep child in view while in carrycot and stroller.
- DO NOT use stroller on stairs or escalators. Use extra care when going up or down a step or a curb.
- The handles and the bottom of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Before carrying or lifting, make sure that the handle is in the correct position of use.
- Please make sure that the head of the child in the carrycot should never be lower than the body of the child.
- DO NOT add another mattress on top of the mattress provided or recommended by RECARO.
- DO NOT use accessories not provided by RECARO.
- Only use the replacement parts supplied by RECARO.

INHALTSVERZEICHNIS	Seite	CONTENT	Page
Teilleiste	5	Part list	5
Montage	6	ASSEMBLY	6
Die Babywanne auseinanderfalten	6	Unfold the carrycot	6
Stoffbezug	6	Fabric cover	6
Babywannenabdeckung	7	Carrycot cap	7
Verwendung	8	USE AND OPERATION	8
Tragegriff verstellen	8	Adjust handle	8
Die Babywanne am Kinderwagen befestigen	8	Attach the carrycot to stroller To remove carrycot	8 9
Babywanne abnehmen	9	To fold the carrycot	10
Babywanne zusammenfalten	10		
		CLEANING AND CARE	11
Reinigung und Pflege	11	Fabric	11
Bezug	11	Frame and plastics	11
Rahmen und Kunststoffteile	11	Storage	11
Lagerung	11	Warranty	12
Garantie	12		

**Teileliste****Parts list**

Lernen Sie Ihre Citylife Babywanne kennen. Es ist wichtig, mit den Funktionen Ihres neuen Kinderwagens vertraut zu werden. Diese Grafik wird Ihnen helfen, die wichtigsten Funktionen zu identifizieren.

Get to Know Your Citylife Carrycot. It is important to become familiar with the features of your new stroller. This diagram will help you identify key features.



01 Tragegriff

02 Sonnendach

03 Verstellknopf

04 Lüftungsfenster

05 Auslösehebel

06 Babywannebezug

07 Matratze

08 Babywanneabdeckung

01 Handle

02 Sun Canopy

03 Adjustable Button

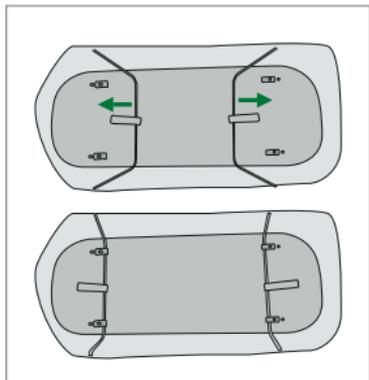
04 Ventilation window

05 Release Button

06 Carrycot cap

07 Mattress

08 Carrycot Cap



## MONTAGE - Die Babywanne auseinanderfalten

### ASSEMBLY - Unfold the carrycot

1. Legen Sie die Babywanne auf eine flache Oberfläche.

1. Put the carrycot on a flat surface.

2. Ziehen Sie die Rahmenstützen mittels Ihrer Schlaufen nach außen, bis sie unter allen vier Klemmen (2 Klemmen pro Ende) eingelegt sind.

2. Pull the frame supports outwards by their loops until they engage under all four clips (2 clips each end).



## Stoffbezug

### Fabric Cover

1. Stellen Sie den Tragegriff (1) in eine aufrechte Position.

1. Adjust the handle (1) to upright position.

2. Passen Sie den Babywannebezug (6) an die Babywanne an.

2. Fit the frame covers (6) to carrycot.

3. Schieben Sie den Auslösehebel (5) durch die Öffnung in der Abdeckung hindurch.

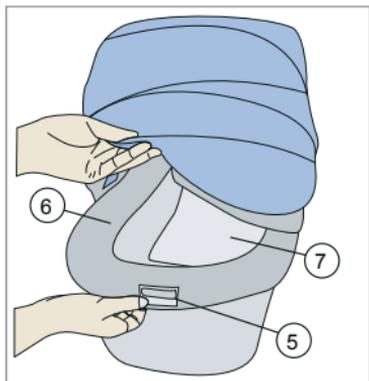
3. Pass release button (5) through the opening in the cover.

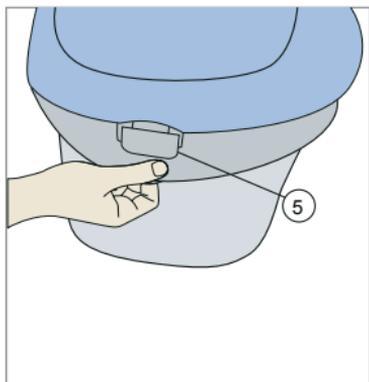
4. Klappen Sie die Abdeckung um und befestigen Sie sie mit den Klettverschlüssen.

4. Fold down the cover and fix it with the hook and loop strips.

5. Setzen Sie die Matratze (7) mit der Öffnungsseite nach unten ein.

5. Insert the mattress (7) with the side of opening downwards.



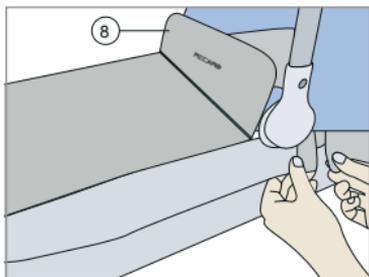


6. Ziehen Sie den hinteren Teil des Sonnendachs über den Rand. Der Auslösehebel (5) muss durch die Öffnung gehen. Fixieren Sie den Rand mit den Klettverschlüssen an den Seiten.

6. Fix the canopy back cover by release button (5) going through the opening and fix the hook and loop at two sides.

### Babywannenabdeckung

#### Carrycot cap

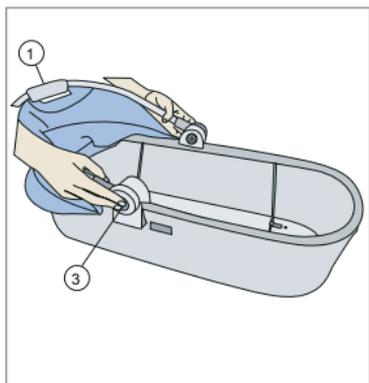


1. Befestigen Sie die Babywannenabdeckung (8) an der Babywanne mit den Klettverschlüssen an der Sonnendachunterseite.

1. Fix the carrycot cap (8) to the carrycot with hook and loop straps with Canopy bottom.

2. Schließen Sie die Klettverschlüsse im Bereich des Tragegriffs.

2. Fix the hook and loop fasteners around the carrycot fabric covers.

**VERWENDUNG - Tragegriff verstellen****USE AND OPERATION - Adjust Handle**

1. Um den Tragegriff (1) anzuheben, drücken Sie die Knöpfe (3) an den Seiten und schwenken Sie das Sonnendach gleichzeitig in eine aufrechte Position.

1. To raise the handle (1), push the buttons (3) on the sides of handle and lift up to upright position at the same time.

2. Um den Tragegriff (1) umzuklappen, drücken Sie die Knöpfe (3) an den Seiten und klappen Sie ihn nach hinten.

2. To fold down the handle, push the buttons (3) on the sides of the handle and adjust to fold-down position.

**Die Babywanne am Kinderwagen befestigen****Attach the carrycot to stroller**

1. Stellen Sie stets die Hinterräder fest, wenn Sie Anpassungen am Kinderwagen vornehmen.

1. Always lock the rear wheels when making adjustments to the stroller.

2. Entfernen Sie den Sicherheitsbügel gemäß den Anleitungen des Kinderwagens.

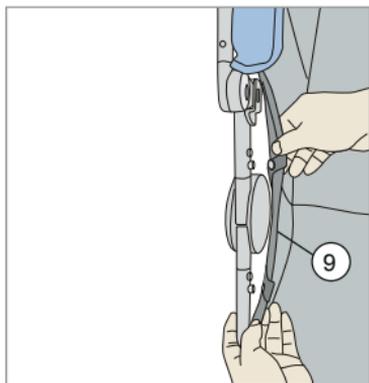
2. Remove the bumper bar according to the stroller instructions.

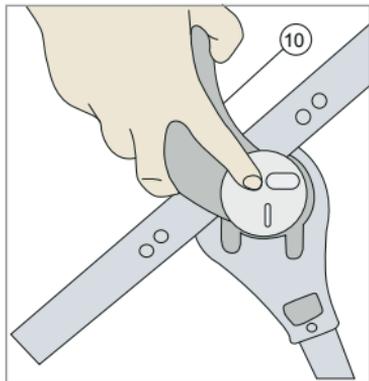
3. Ziehen Sie an der inneren Scharnierabdeckung (9), um den Zugang zum Innenscharnier zu ermöglichen

3. Pull inner hinge cover (9) to allow access to the inner hinge.

4. Schieben Sie den Adapter (10) herunter, bis er an der richtigen Stelle einrastet.

4. Slide the adapter (10) down until it clicks into place.





5. Wiederholen Sie dies für die gegenüberliegende Seite.

5. Repeat for the opposite side.

6. Ziehen Sie an jedem Adapter (10), um sicherzustellen, dass er sicher eingerastet ist.

6. Pull up on each carrier adapter (10) to ensure it is securely locked in place.

7. Befestigen Sie die Babywanne, indem Sie sie langsam auf die Adapter (10) aufsetzen, bis sie hörbar einrastet. Ziehen Sie die Babywanne hoch, um sicherzustellen, dass sie an der Stelle fest eingerastet ist.

7. Attach the carrycot by lowering onto the adapters (10) until it clicks into place. Pull up on the carrycot to ensure it is securely locked in place.



### WARNUNG!

Prüfen Sie vor der Verwendung, dass die Adapter und Befestigungselemente korrekt am Rahmen eingerastet sind.

### WARNING!

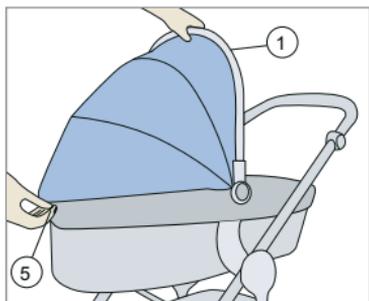
Check that the adapter and carrycot frame attachment devices, are correctly engaged to the chassis before use.

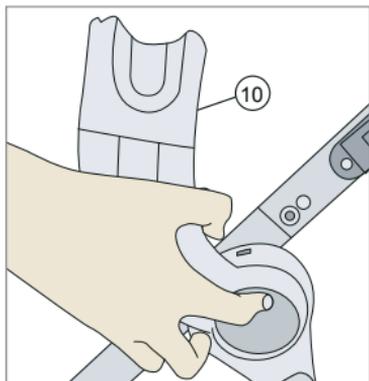
### Babywanne abnehmen

#### To remove carrycot

1. Zum Lösen der Babywanne vom Kinderwagen ziehen Sie den Auslöseknopf (5) während Sie mit der anderen Hand die Babywanne am Tragegriff (1) festhalten. Nehmen Sie dann die Babywanne vom Kinderwagen ab.

1. Release the carrycot by pull up the release button (5), and hold the handle (1) with the other hand. Then remove the carrycot from stroller.





2. Um den Adapter (10) zu entfernen, heben Sie den Bezug an der Innenseite des Drehgelenks an, um den Auslöseknopf des Adapters (10) leichter zu erreichen. Verschieben Sie den Auslösehebel und ziehen Sie ihn nach oben, um den Adapter (10) zu entfernen.

2. To remove the adapter (10), pull inner hinge cover to allow access to the infant car seat adapter release button. Slide release button and pull up to remove adapter (10).

## Babywanne zusammenfalten

### To fold the Carrycot

1. Entfernen Sie die Babywannenabdeckung (8), indem Sie die Klettverschlüsse lösen.

1. Remove the carrycot cap (8) by releasing the straps.

2. Entfernen Sie die Matratze (7).

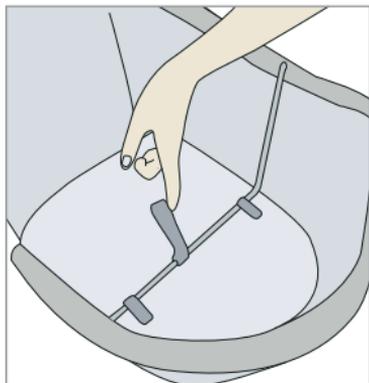
2. Remove the mattress (7).

3. Lösen Sie die hintere Sonnendachabdeckung und entfernen Sie den Babywannenbezug (6).

3. Release the sun canopy back cover and remove the carrycot cap (6).

4. Ziehen Sie die Rahmenstützen mittels ihrer Schlaufen nach innen, bis sie von allen vier Klemmen (2 Klemmen pro Ende) freigegeben werden.

4. Pull the frame supports inwards by their loops until they release from all four clips (2 clips each end).



## **REINIGUNG UND PFLEGE - Bezug**

### **CLEANING AND CARE - Fabric**

1. Der Bezug lässt sich nicht entfernen.  
1. The fabric is not removable.
2. Reinigen Sie ihn mit der Hand mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch unter Verwendung von warmen Wasser und schonender Seife.  
2. Clean by hand with a sponge or soft cloth using warm water and mild soap.
3. Ermöglichen Sie das Trocknen an der Luft.  
3. Allow to air dry.

## **Rahmen und Kunststoffteile**

### **Frame and Plastics**

1. Reinigen Sie ihn mit der Hand mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch unter Verwendung von warmen Wasser und schonender Seife.  
1. Clean by hand with a sponge or soft cloth using warm water and mild soap.
2. Trocken Sie den Rahmen gründlich mit einem weichen Handtuch ab.  
2. Dry the structure off thoroughly with a soft towel.
3. Ermöglichen Sie das Trocknen an der Luft.  
3. Allow to air dry.

Prüfen Sie von Zeit zu Zeit Ihre Babywanne auf lose Befestigungselemente, verschlissene Teile oder zerrissenes Material. Ein übermäßiges Aussetzen der Sonne oder Hitze könnte ein Ausbleichen oder Verziehen der Teile nach sich ziehen.

From time to time check your carrycot for loose fasteners, worn parts or torn material. Excessive exposure to the sun or heat could cause fading or warp of the parts.

## **Lagerung**

### **Storage**

1. Lagern Sie Ihre Babywanne nur, wenn sie trocken ist, in trockener Umgebung.  
1. Only store your carrycot when dry and in a dry environment.
2. Lagern Sie sie von extremer Hitze entfernt.  
2. Store away from extreme heat.
3. Legen Sie KEINE schweren Gegenstände auf die Babywanne, wenn sie gelagert wird.  
3. Do NOT place heavy objects on top of the carrycot when stored.

## Garantie

Es findet eine Zwei-Jahres-Garantie ab dem Kaufdatum für Herstellungs- oder Materialmängel Anwendung. Ansprüche können nur bei Vorlage der Quittung geltend gemacht werden. Die Garantie ist auf Kinderwagen beschränkt, die korrekt verwendet wurden und die in sauberem, ordentlichem Zustand zurückgegeben werden,

Die Garantie deckt keinen natürlichen Verschleiß und Schäden aufgrund übermäßiger Belastung oder Schäden aufgrund eines ungeeigneten oder unangemessenen Gebrauchs ab.

Materialien: Alle unsere Gewebe erfüllen die höchsten Anforderungen in Bezug auf Farbechtheit. Allerdings können die Gewebe durch die UV-Strahlung ausgebleicht werden. Dies ist kein Materialfehler, sondern schlichtweg ein normales Anzeichen für Verschleiß, für das keine Garantie übernommen werden kann.

## Warranty

A two-year warranty applies from the date of purchase for manufacturing or material defects. Claims may only be asserted upon production of the sales receipt. The warranty is limited to pushchairs that have been correctly used and which are returned in a cleaned proper condition.

The warranty does not cover natural wear and damage due to excess strain or damage due to unsuitable or improper use.

Material: All our fabrics fulfill high requirements in terms of colorfastness. However, fabrics may become bleached by UV radiation. This is not a material defect, but simply a normal sign of wear for which no warranty can be given.

RECARO Kindersicherheit GmbH & Co.  
KG  
Guttenbergstr. 2 D-95352 Marktleugast  
Telefon: +49 (0) 9255 / 77 - 0  
Fax: +49 (0) 9255 / 77 - 10  
E-Mail: [info@recaro-cs.com](mailto:info@recaro-cs.com)  
[www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

RECARO Child Safety GmbH & Co. KG  
Guttenbergstr. 2 D-95352 Marktleugast  
Phone: +49 (0) 9255 / 77 - 0  
Fax: +49 (0) 9255 / 77 - 10  
Email: [info@recaro-cs.com](mailto:info@recaro-cs.com)  
[www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)

Version 20150422 · Art.ID 241693-00000025

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
Subject to printing errors, mistakes and technical changes.

Hersteller/Manufacturer:

RECARO Child Safety GmbH & Co. KG

Guttenbergstrasse 2, D-95352 Marktleugast

Telefon: +49 9255 77-0, Telefax: +49 92 55 77-13

[info@recaro-cs.com](mailto:info@recaro-cs.com)

[www.recaro-cs.com](http://www.recaro-cs.com)